



italesse

Taste Like a Master

Leggerissimi Collection

it — Leggerissimi è la collezione di calici sensoriali high performance in vetro soffiato a bocca e lavorati a mano di ultima generazione. Oltre al design professionale frutto degli studi compiuti con il progetto Senses, questi calici, straordinariamente leggeri e flessibili, sono capaci d'offrire un'esperienza d'uso unica in cui alla percezione visiva, olfattiva e gustativa si unisce quella tattile.

en — Leggerissimi Collection is the next generation of high performance, sensorial mouth-blown and handcrafted glasses. The professional design is a result of the studies carried out with the Senses project. These extraordinarily light and flexible glasses offer a unique user experience in which visual, olfactory and gustatory perceptions are combined with the tactile perception.



La più ampia collezione di calici in vetro soffiato a bocca e lavorato a mano / The largest collection of mouth blown and handcrafted stem glasses.





Indici di godibilità d'uso del calice

— I calici High Performance di Italesse, progettati sulla base delle risultanze degli studi compiuti nell'ambito dei progetti Senses e T-made Lab, possono essere scelti in base ai vini che si intendono valorizzare. Infatti in base alla combinazione delle diverse forme che lo compongono, ogni calice è capace di valorizzare al meglio determinate sensazioni organolettiche. Questo significa che ogni produttore può scegliere il o i calici più adatti ai vini che produce, che un ristoratore può scegliere la serie di calici capace di valorizzare al meglio la propria carta dei vini, mentre il consumatore finale può scegliere il o i calici più adatti ai vini che è solito preferire. Per rendere più facile queste scelte, Italesse ha realizzato una serie di indici capaci di parlare a tutti dai professionisti a chi si avvicina per la prima volta al mondo del vino. Ogni calice è accompagnato da un grafico a torta che indica quanto lo stesso sia adatto ad un tipo di vino anziché un altro. Un grafico a pallini illustra le caratteristiche organolettiche indicative che ogni calice è capace di valorizzare. Infine si può trovare una indicazione semplificata del “pairing” vino - calice e una relativa al massimo grado d'alcool del vino che quel calice è mediamente in grado di “sopportare” per apprezzare il vino al meglio.

Indice di godibilità d'uso / Wine suitability indexes for use



- white wines
- red wines
- bubbles
- sweet wines
- rosé wines
- macerated wines

- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ● ● Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ Freshness
- ● ● ○ ○ Softness
- ● ● ● ○ Structure

Stemware use appreciation indexes

— Italesse's High Performance stem glasses, designed on the basis of the results of studies performed within the Senses and T-made Lab projects, can be selected based on the wines that they intend to enhance. In fact, depending on the combination of the various shapes that compose it, each stem glass is capable of maximising certain organoleptic sensations. This means that each producer can select the stem glass or stem glasses best suited to the wines they produce, a restaurateur can select the series of stem glasses best suited to enhance their wine list while the end consumer can select the stem glass or stem glasses best suited to the wines they usually prefer. To make these choices easier, Italesse has created a series of indices that can be interpreted by everyone, from professionals to novices in the world of wine. Each glass is accompanied by a pie chart that indicates how suitable it is for one type of wine rather than another. An dot plot illustrates the indicative organoleptic characteristics that each stem glass is capable of enhancing. Finally, a simplified indication is provided of the wine - stem glass “pairing” and one relating to the maximum degree of alcohol in the wine that that particular stem glass is on average able to “support” in order to fully appreciate the wine.

Risultati dei test di degustazione con Masterclass 90 / Results of the Masterclass 90 Tasting Test



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono principalmente per la loro complessità e per il carattere / For wines that stand out mainly for their complexity and character



Alcohol Point < 14,5%

**Collezioni /
Collections**

Wine

INDICE / CONTENTS

30	T-made Collection	70	Audace
40	Masterclass Collection	74	Levante
52	Etoilé Collection	76	Bora Collection
58	Wine+ Collection	78	Adriaco
62	Balloon Collection	79	Easy Collection
66	Tiburón Medium	80	Professional Decanter
67	Vertical Medium & Vertical Party	86	Wine 360°
68	Privè Flute & Privè Gran Cru		
69	Flûte N°5		

T-made Collection



it — Dal progetto Senses e dall'esperienza accumulata con il T-made LAB nasce la nuovissima T-made collection, una serie di calici ultra-professionali progettati sulla base dei terroir e delle sensazioni organettiche dei vini più straordinari sul panorama enologico internazionale, tanto da diventare calici ufficiali di cantine e consorzi come quello del Brunello di Montalcino. I calici della T-made collection sono disponibili in vetro Xtreme soffiato a macchina ed Leggerissimi, con calici soffiati a bocca e lavorati a mano di ultima generazione.

en — Thanks to the Senses project and the experience gained with the T-made LAB, the new T-Made collection was born. A collection of highly professional stem glasses especially designed on the terroir and organoleptic sensations of some of the most important and renowned wines in the world, becoming the official stem glasses of some of the most important wines and syndicates, such as the Brunello di Montalcino. The stem glasses of the T-Made collection are available in the Xtreme machine-blown glass and in the Leggerissimi next generation mouth blown and handcrafted glass.



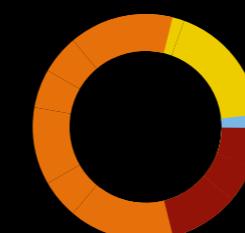
T-made 95 Oslavia

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Progettato per gli Orange wines
di Oslavia, perfetto per vini
caratterizzati da una grande
intensità, freschezza e
complessità e soprattutto da una
struttura straordinaria / Designed
for the Orange wines of Oslavia,
perfect for wines characterized
by great intensity, freshness and
complexity and especially by a
unique structure

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 16%



- ● ● ● ● Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ○ ○ Elegance
- ● ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ Softness
- ● ● ● Structure





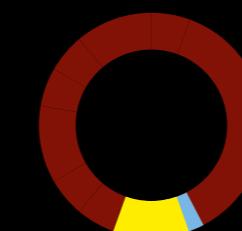
T-made 75

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Progettato per il Barolo, perfetto
per vini di straordinaria
eleganza, complessità e
struttura ma anche per le
vecchie annate / Designed for
Barolo, perfect for wines of
extraordinary elegance,
complexity and structure but
also for older vintages

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 15%



- ● ● ○ Intensity
- ● ○ Complexity
- ● ○ Elegance
- ● ○ Freshness
- ○ Softness
- ● ● ● Structure





T-made 70

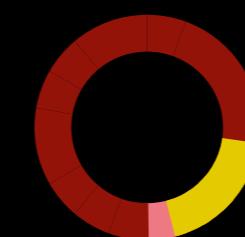
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

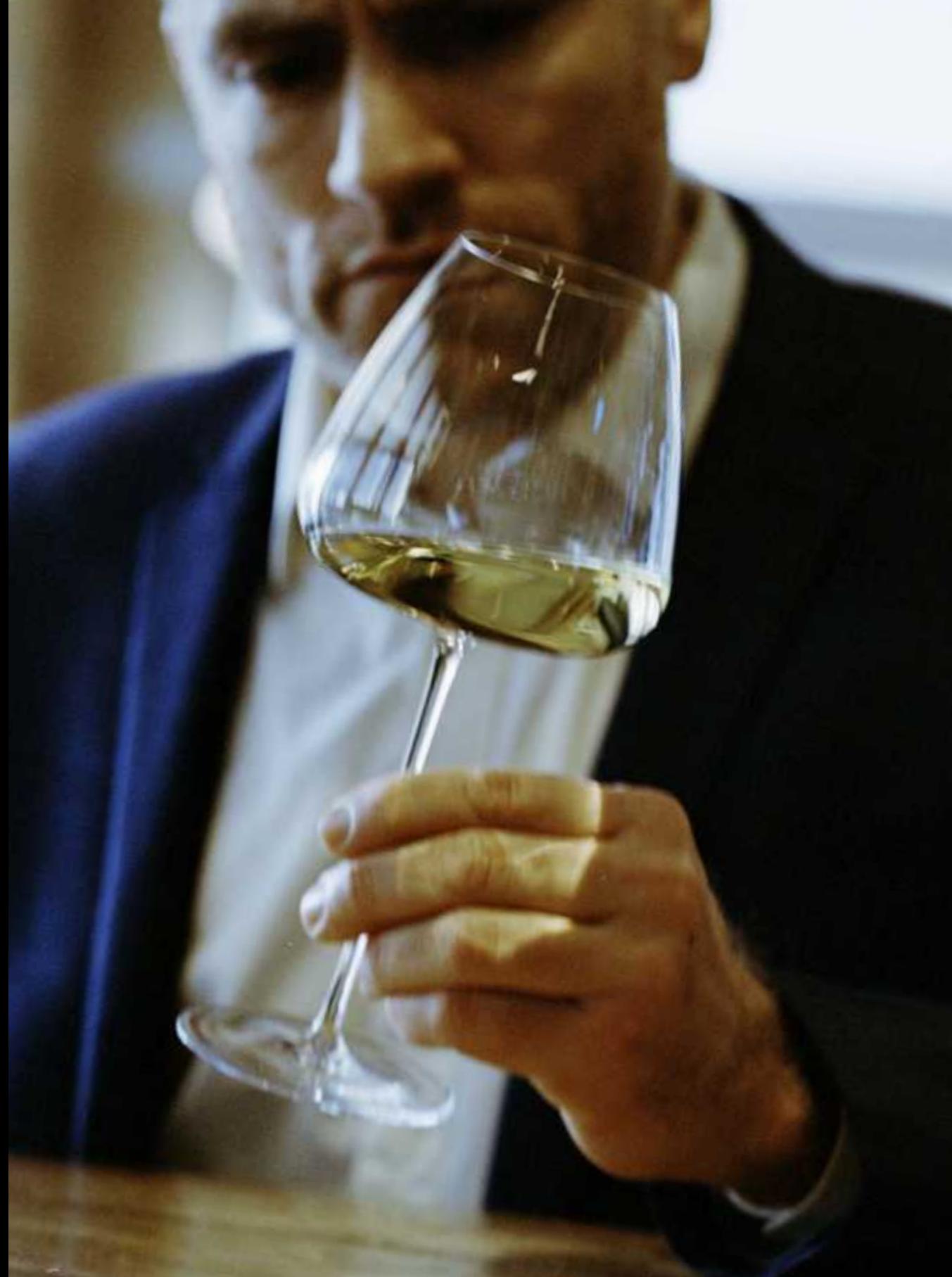
Progettato per il Brunello di Montalcino, perfetto per vini di grande eleganza e complessità ma anche di una certa struttura / Designed for Brunello di Montalcino, this stem glass is perfect for wines characterised by superior elegance and complexity but also by a certain structure.

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 15%



- Intensity
- Complexity
- Elegance
- Freshness
- Softness
- Structure





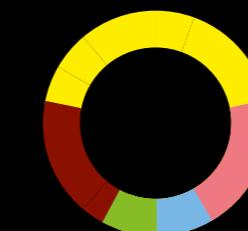
T-made 55

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Progettato per il Vermentino di Sardegna e di Gallura, perfetto per vini di grande freschezza ed eleganza e dotati di una buona intensità e complessità /
Designed for Vermentino di Sardegna and Vermentino di Gallura, perfect for wines of superior freshness and elegance and with good intensity and complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
 < 14,5%



- ● ● ○ Intensity
- ● ● ○ Complexity
- ● ● ○ Elegance
- ● ● ○ Freshness
- ● ● ○ Softness
- ● ● ○ Structure



Masterclass Collection



it — Per i professionisti della degustazione, la collezione Masterclass è progettata per esaltare l'approccio sensoriale di ogni vino, sovvertendo l'idea del calice varietale con quella del calice emozionale. La collezione è disponibile in versione Leggerissimi, con calici soffiati a bocca e lavorati a mano di ultima generazione, o in vetro Xtreme®, soffiato a macchina, straordinario per resistenza.

en — For tasting professionals, the Masterclass Collection is designed to enhance the sensorial approach of each wine, subverting the concept of the varietal stem glass with that of the emotional stem glass. The Collection is available in Leggerissimi next generation mouth blown and handcrafted glass or in Xtreme® extraordinarily resilient crystal glass.

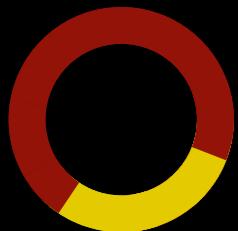
Masterclass 90

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
complessità e per il carattere /
For wines that stand out mainly
for their complexity and
character

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 14,5%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ○ ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure

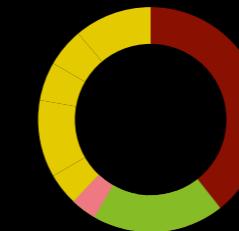
Masterclass 70

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
eleganza e complessità /
For wines that stand out mainly
for their elegance and
complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 14%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure



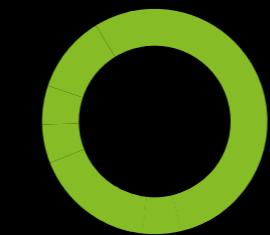
Masterclass 60

Design by Italesse



UTILIZZO / USE
Per vini spumanti e champagne
che si distinguono
principalmente per la loro
eleganza e complessità / For
sparkling wines and champagnes
that stand out mainly for their
elegance and complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
 < 14%



- Intensity
- Complexity
- Elegance
- Freshness
- Softness
- Structure



Masterclass 52

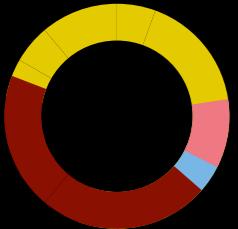
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

**Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
piacevolezza ma anche un certo
carattere / For wines that stand
out mainly for their pleasantness
but also for a certain character**

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 13,5%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ Freshness
- ● ● ○ ○ Softness
- ● ● ○ ○ Structure

Masterclass 50

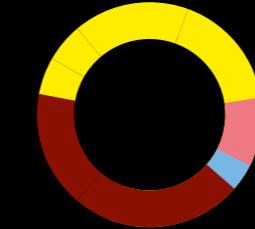
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

**Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
piacevolezza / For wines that
stand out mainly for their
pleasantness**

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 13,5%



- ● ○ ○ ○ Intensity
- ● ○ ○ ○ Complexity
- ● ○ ○ ○ Elegance
- ● ○ ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure

Masterclass 48

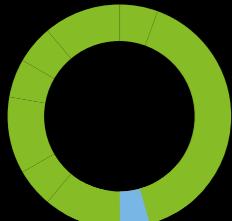
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

Per vini spumanti e champagne
che si distinguono
principalmente per la loro
eleganza / For sparkling wines
and champagnes that stand out
mainly for their elegance

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 13,5%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ Freshness
- ● ● ○ ○ Softness
- ● ● ○ ○ Structure

Masterclass 42

Design by Italesse



UTILIZZO / USE

Per vini spumanti e champagne
che si distinguono
principalmente per la loro
piacevolezza / For sparkling
wines and champagnes that
stand out mainly for their
pleasantness

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 13%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ● ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure

Masterclass 28

Design by Italesse



Masterclass 22

Design by Italesse



Etoilé Collection

it — Elegante, sinuosa, di classe, curata nei dettagli per rendere l'esperienza d'uso emozionale: è così che la Collezione Etoilé si presenta sulle tavole dei ristoranti stellati e più raffinati.

en — Elegant, sinuous, fancy, studied in all details for a full emotional experience: this is how the Etoilé Collection presents itself on the tables of the most refined and renowned Michelin-starred restaurants.



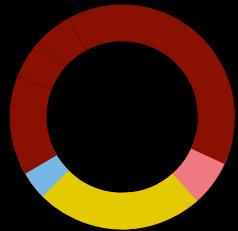
Etoilé Noir

Design by Luca Bini



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono
principalmente per carattere e
complessità / For wines that
stand out mainly for their
character and complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 15%



- ● ● ● ○ Intensity
- ● ● ● ○ Complexity
- ● ● ● ○ Elegance
- ● ● ● ○ Freshness
- ● ● ● ○ Softness
- ● ● ● ○ Structure

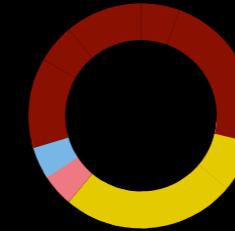
Etoilé Platinum

Design by Luca Bini



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
eleganza e complessità /
For wines that stand out mainly
for their elegance and
complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 14%



- ● ● ● ○ Intensity
- ● ● ● ○ Complexity
- ● ● ● ○ Elegance
- ● ● ● ○ Freshness
- ● ● ● ○ Softness
- ● ● ● ○ Structure

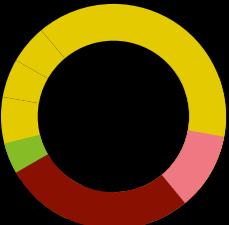
Etoilé Blanc

Design by Luca Bini



UTILIZZO / USE
Per vini che si distinguono
principalmente per la loro
piacevolezza / For wines that
stand out mainly for their
pleasantness

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 13%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ○ ○ ○ Complexity
- ● ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure

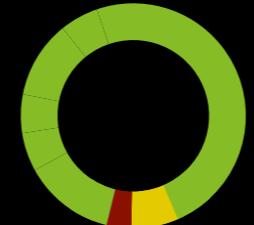
Etoilé Sparkle

Design by Luca Bini



UTILIZZO / USE
Per vini spumanti e champagne
che si distinguono
principalmente per carattere e
complessità / For sparkling
wines and champagnes that
stand out mainly for their
character and complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 14,5%



- ● ● ○ ○ Intensity
- ● ○ ○ ○ Complexity
- ● ● ○ ○ Elegance
- ● ● ○ ○ ○ Freshness
- ● ○ ○ ○ Softness
- ● ○ ○ ○ Structure

Wine+ Collection



it — Realizzata con la nuova tecnologia “Machine Light”, capace di coniugare resistenza e leggerezza, Wine+ è una collezione innovativa, figlia del progetto Senses e dell’esperienza acquisita da Italesse lavorando accanto ad enologi e sommelier.

en — Created with the new “Machine Light” technology, successfully combining resistance and lightness, Wine+ is an innovative collection, the result of the Senses project and the experience acquired by Italesse working alongside oenologists and sommeliers.

Wine+ 75

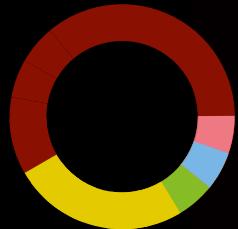
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

Per vini che si distinguono principalmente per carattere e complessità / For wines that stand out mainly for their character and complexity

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 15%



- ● ● ○ Intensity
- ● ● ○ Complexity
- ● ● ○ Elegance
- ● ● ○ Freshness
- ● ● ○ Softness
- ● ● ○ Structure

Wine+ 60

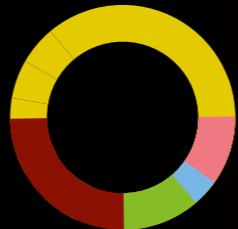
Design by Italesse



UTILIZZO / USE

Per vini che si distinguono principalmente per piacevolezza ed eleganza / For wines that stand out mainly for their pleasantness and elegance

PT. ALCOL / ALCOHOL PT.
< 15%



- ● ● ○ Intensity
- ● ● ○ Complexity
- ● ● ○ Elegance
- ● ● ○ Freshness
- ● ● ○ Softness
- ● ● ○ Structure

Balloon Collection



it — La serie Balloon, realizzata in vetro Xtreme, si compone di due calici: Balloon Flûte e Grand Balloon Flûte, progettati per valorizzare gli aromi di champagne e vini spumanti. Una profonda piquûre, con un punto perlage inciso al laser, esalta la finezza e la persistenza delle bollicine.

en — The Balloon collection, realized in Xtreme glass, is composed of two stem glasses: Balloon Flûte and Grand Balloon Flûte, designed to enhance the aromas of sparkling wines and champagne. A deep piquûre, featuring a laser-engraved dot, enhances the finesse and persistence of the perlage.

Grand Balloon Flûte

Design by Italesse



Balloon Flûte

Design by Italesse



Tiburón Medium

Design by Italesse



it — Tiburón Medium è un calice professionale che deve l'ispirazione delle sue curve ardite ed aggressive alla forma di un potente squalo, unico per la piqûre dalla linea profonda e tagliente concepita per percepire la reale colorazione del vino, mentre la coppa ne esalta la massa. La sciancratura della parte bassa della coppa permette, inoltre, che il vino si sviluppi nella parte superiore, favorendone l'ossigenazione. Realizzati con la tecnologia brevettata Xtreme® e grazie ai contorni angolati, questi calici risultano altamente resistenti.

en — Tiburón Medium is a professional wine glass whose design, bold and aggressive, was inspired by the great shark. It features a deep piqûre which highlights the wine's true color, while the wide bowl enhances the wine's body. The large width of the bowl allows the wine to develop at the top portion of the glass, elevating oxygenation levels. Made with Italesse's patented Xtreme® technology, the angled shapes of this glass reinforce its resistance against breakage.



Vertical Medium & Vertical Party

Design by Italesse



it — Vertical è una collezione versatile composta dal calice Vertical Medium e dal tumbler in vetro cristallino Xtreme® dall'eleganza raffinata e dalle caratteristiche tecniche. Il calice è dotato di una profonda piqûre che favorisce il perlage, mentre il tumbler, polifunzionale, è perfetto per servire acqua, soft drink e colorati cocktail. Grazie all'accurato design e alla tecnologia Xtreme®, la collezione si distingue per la sua resistenza, rendendola ideale per ogni ambiente e situazione, anche le più "estreme", per aperitivi, cene e feste all'insegna dello stile e della sicurezza.

en — Vertical is a versatile collection consisting of the Vertical Medium stem glass and the Xtreme® crystal glass tumbler with refined elegance and technical characteristics. The stem glass features a deep piqûre that promotes perlage while the multifunctional tumbler is perfect for serving water, soft drinks and colourful cocktails. Thanks to its careful design and Xtreme® technology, the collection stands out for its resistance, making it ideal for any environment and situation, even the most "extreme", for aperitifs, dinners and parties, ensuring style and safety.



Privè Flute & Privè Gran Cru

Design by Italesse



it — Privè e Privè Gran Cru sono due flute per spumanti, champagne e vini frizzanti studiata nei minimi particolari. La coppa ampia del Privè Gran Cru favorisce l'ossigenazione, mentre la profonda pique esalta il perlage del vino. Privè flute mantiene le stesse caratteristiche e prestazioni del Gran Cru pur avendo una capacità inferiore, per chi predilige dimensioni più contenute al momento della degustazione.

en — Privè and Privè Gran Cru are two flutes for sparkling wines, champagnes and fizzy wines designed down to the smallest details. The wide bowl of the Privè Gran Cru promotes oxygenation while the deep piqué enhances the wine's perlage. The Privè flute maintains the same characteristics and performance as the Gran Cru one despite having a smaller capacity, for those who prefer smaller dimensions when tasting.

Design by Italesse



Flûte N°5



it — Flûte N°5 è una flûte professionale da degustazione dal design pulito e minimale con coppa stretta e gambo sottile ma molto resistente, da 28 cc. / Flûte N°5 with a capacity of 28 cc, is a flute for professional tasting with a clean and minimal design, a narrow bowl and a thin, yet very strong stem.

en — Flûte N°5 is a professional tasting flute with a clean, minimal design, a narrow bowl and a slender but very resistant stem, 28 cc./ Flûte N°5 with a capacity of 28 cc, is a flute for professional tasting with a clean and minimal design, a narrow bowl and a slender, yet very strong stem.

Audace

it — Audace Bianco è un calice professionale perfetto per la degustazione di vini bianchi e rossi particolarmente freschi ed eleganti, mentre Audace nero è indicato nella degustazione di vini bianchi e rossi particolarmente complessi e strutturati.

en — Audace Bianco is a professional stem glass perfect for tasting particularly fresh and elegant white and red wines, while Audace Nero is recommended for particularly complex and structured white and red wines.



Audace Nero

Design by Italesse



Audace Bianco

Design by Italesse



Levante

Design by Italesse



it — Grazie all'esperienza maturata dall'azienda sui calici professionali nasce Levante, un calice polifunzionale, dalle linee eleganti e originali, adatto all'intenso uso quotidiano ma comunque caratterizzato da performance tecniche avanzate, utili a godere appieno le varie caratteristiche dei vini.

en — Thanks to the experience gained in designing professional stem glasses, was born Levante, a multi-purpose stem glass featuring an elegant and original design, perfect for an intense daily use while at the same time able to offer technical performances to fully appreciate the characteristics of all wines.



Bora Collection

Design by Italesse



it — Una linea di due calici, il Medium e il Large, che si contraddistingue per robustezza, grazie alla tecnologia pull-stem. Il bevante sottile di questi calici ottenuto dal taglio a laser, garantisce una nuova esperienza della degustazione, più piacevole e più raffinata, e che rende la linea Bora adatta per tutti i tipi di vini.

en — A line of stem glasses consisting of two elements, Bora Medium and Bora Large, distinguished by robustness thanks to the pull-stem technology used to make them. Bora's delicate, laser-cut rim heightens the tasting experience rendering it more enjoyable and sophisticated, making it suitable for serving all types of wine.



Adriaco

Design by Italesse



it — Adriaco è un calice polifunzionale dalle linee eleganti e originali, adatto all'uso quotidiano per godere appieno delle varie caratteristiche dei vini.

en — Adriaco is a multifunctional stem glass with elegant and original lines, suitable for everyday use to fully appreciate the various characteristics of wines.

Easy Collection
Design by Italesse



it — I calici della linea Easy sono convenienti e performanti e si declinano in due capacità: Easy Large Plus, calice dalle forme semplici e armoniose con gambo sottile e allungato, adatto a servire vini complessi ed eleganti, ed Easy Medium, dalle dimensioni più ridotte, per degustare vini più freschi e giovani.

en — The Easy collection consists of convenient and performative wine stem glasses, available in two capacities. Easy Large Plus, with its simple and harmonious shape and its thin, elongated stem, is ideal to serve complex and elegant wines. Easy Medium, smaller in size, is ideal for tasting fresher and younger wines.

Professional Decanters

— Italesse rilancia l'importanza dei decanter come strumenti professionali dedicati alla migliore esperienza di degustazione possibile. Nei decanter, infatti, il vino ritrova il suo equilibrio organolettico e il bouquet aromatico si esalta. Vinocchio e Alavin, con il loro design innovativo, riescono a coniugare la massima efficienza tecnica con la presenza scenica. Vertigo, con le sue forme a spirale, è un decanter ideale per servire il vino rosso ottimizzandone l'ossigenazione.

— Italesse is relaunching decanters and is highlighting their importance as professional tools, designed for the best possible tasting experience. Indeed, while using a decanter, the wine's organoleptic balance is restored and the aromatic bouquet is enhanced. Vinocchio and Alavin, with their innovative designs, manage to combine maximum technical efficiency and scenic appearance. Vertigo, with its spiraling shapes, is an ideal decanter to serve red wine while optimizing its oxygenation.



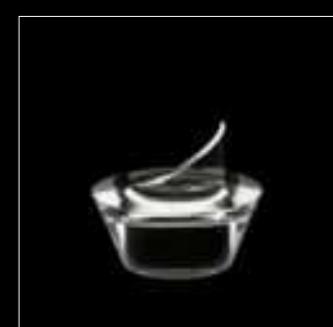
Vinocchio

Design by Federico Venier



Alavin

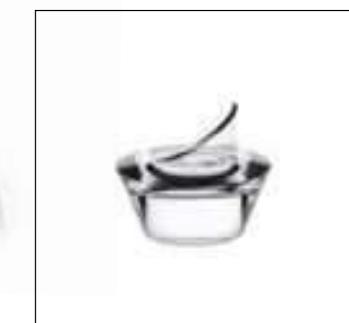
Design by Federico Venier





Vertigo Decanter

Design by Italesse



Acrylic Stopper

Wine 360°

Design by Wine Revolution



— Wine 360° è una installazione realizzata interamente a mano che, concepita come oggetto di design e arredo e allo stesso tempo strumento didattico e mezzo di comunicazione, è pensata per esaltare le storie e le esperienze sensoriali legate a vini, alcolici e altri prodotti. La colonna, realizzata in acrilico altamente trasparente, è un display su ruote che permette di mostrare e “raccontare” il suolo, il vitigno ed il vino, mentre l’ampolla, realizzata in vetro, fa vivere una esperienza visiva, olfattiva ed emozionale unica che consente di esplorare il vino in un modo nuovo. Da oggi Wine 360° è disponibile anche nella versione Desk che coniuga l’esperienza emozionale con la praticità d’uso.

— Wine 360° is a handmade installation designed as a piece of furniture, an educational and communication tool, created to enhance stories and sensorial experiences connected to wine, spirits and other products. The column, realized in highly transparent acrylic, is a wheeled display that allows to show and tell about the soil, the vines and wine. The flask, made of glass, gives a unique visual, olfactory and emotional experience that allows one to explore the wine in a new way. Wine 360° is now available in the new Desk version, a more practical version that maintains its emotional force.



Mixology & Bar

INDICE / CONTENTS

90	Wormwood Collection	100	Premium Collection
96	Kodama Tumbler Small & Large	102	Mastro
98	Go go & Go Go Small		

Wormwood Collection



it — Con Wormwood Italesse propone ai professionisti una linea mixology estremamente elegante, in linea con le tendenze attuali ed in particolare con il revival ispirato alla Belle Epoque. Questa collezione rappresenta la sintesi tra un oggetto emozionale, con un design forte, e un prodotto tecnico. Wormwood è il risultato della collaborazione con uno dei più noti opinion leader del settore cocktail, Giancarlo Mancino e con il designer Luca Trazzi: due personalità forti, che hanno saputo unire un'estetica ricercata a un design in grado di valorizzare le creazioni cocktail.

en — Italesse offers cocktail professionals a cocktail and dining collection in harmony with current trends that echo the revival of the roaring twenties. The Wormwood collection is the synthesis of a strong, emotional design and a fundamentally technical product. Wormwood is the result of the collaboration between one of the most distinguished opinion leaders of the cocktail world, Giancarlo Mancino and the renowned designer Luca Trazzi. These two strong personalities have ingeniously combined an intricate aesthetic with a design that elevates mixed drink creations.

Wormwood Collection

Concept: Giancarlo Mancino.

Design: Luca Trazzi.



Wormwood Collection *with pattern*

Concept: Giancarlo Mancino.

Design: Luca Trazzi.



Kodama Tumbler Small & Large

Design by Italesse



— Ispirati alle forme dei tronchi degli alberi, i Kodama Tumbler Small e Large sono dei bicchieri dal design elegante e innovativo, realizzati per l'intenso uso quotidiano. Perfetti per gustare cocktail, succhi di frutta e acqua.

— Kodama Tumbler Small and Large, inspired by the trunks of trees, are tumblers featuring an innovative and elegant design, made for an intense daily use. Perfect for serving cocktails, fruit juices, and water.



Go Go & Go Go Small

Design by Italesse



it — La sinuosità delle linee di Go-Go, tumbler dalle proporzioni e dalla capacità generosa, ritrova gli stessi equilibri anche nella versione small. Capaci di esaltare i profumi del distillato e di far percepire profondamente gli aromi grazie all'ampia coppa che ne amplifica e sprigiona le potenzialità degustative. Nati per degustare anche liquori dolci, limoncelli e amari, entrambi i calici presentano una capacità di 4 cl nella base.

en — The sinuosity of Go-Go, a large-sized tumbler, is also balanced in its small version. Capable to enhance the flavor of distillates and to help aromas be fully perceived thanks to its large cup, which amplifies and enhances tastes. The capacity of the base of both glasses, which have been designed to also taste sweet liquors, limoncello and bitters, is 4 cl.



Premium Collection

Design by Italesse



it — La linea Premium di Italesse è specificamente studiata per soddisfare tutte le esigenze di servizio legate al mondo mixology: long e soft drinks, cocktails, whisky, martini etc. e diventano l'assortimento perfetto per i contesti bar e ristorante. Profili morbidi e trasparenza di luce grazie al materiale vetro cristallino per una linea sobria e raffinata formata da due tumbler bassi, due tumbler allungati, una coppa martini. Questi prodotti sono attentamente studiati nelle capacità e altamente polifunzionali. Dotati di un fondo spesso che garantisce la massima resistenza ed eleganza.

en — Italesse Premium line is specifically designed to meet all service requirements linked to the mixology world: long and soft drinks, cocktails, whiskeys, martinis. They are the perfect range for bars / restaurants. Soft shapes and brilliance thanks to the crystal-clear glass for a sober and refined line consisting of two low tumblers, two tall tumblers, a martini glass. The capacity of these items is carefully studied and multifunctional. They come with a thick base, which guarantees top resistance and elegance.

Mastro

Design by Italesse



it — Mastro è un calice universale in vetro per la degustazione della birra. Ideato per esaltare la schiuma, il gusto e consentire il pieno sviluppo degli aromi della birra. Resistente, è perfetto per l'utilizzo professionale.

en — Mastro is a universal stemware for beer tasting. Designed for enhancing the foam and the taste, it allows the correct development of beer's aromas. Resistant, it is perfect for professional use.



Art de la table

INDICE / CONTENTS

106	Mares Collection	120	Twist Tumbler Collection
110	Amazonicos Collection	124	Vertigo Collection
114	Mykonos Collection	128	Tonic Glass & Tonic Glass Small
118	Cloud Tumbler	130	Sfera
119	Masterclass Tumbler		

Mares Collection



it — La collezione Mares è nata per stupire. Realizzati a mano da mastri vetrai orientali, i tumbler sono creati con una tecnica produttiva che ha radici antiche. Oggetti preziosi, soffiati a bocca utilizzando melange di paste di vetro colorate, i tumbler sono veri e propri pezzi unici (in un giorno ne vengono realizzati solo sessanta). Uno diverso dall'altro, decorano la tavola e la rendono singolare ed indimenticabile. La collezione Mares propone colori scelti pensando al mondo subacqueo delle barriere coralline, dove l'esplosione di nuances di piante e pesci tropicali ammalia e sorprende. La particolarità di questi prodotti risiede proprio nella capacità di attrarre l'attenzione: da bicchieri sanno trasformarsi in oggetti decorativi perfetti in tavola anche come ornamenti artistici.

en — The Mares collection is made to surprise. Hand Made by oriental glassware craftsmen, the Mares Tumblers and are produced using manual manufacturing techniques with ancient roots. The collection includes a series of tumblers made of mouth-blown colored glass paste melanges using a technique that allows for up to a maximum of only sixty pieces a day. Completely different from one another, these glasses decorate the table rendering it truly singular and unforgettable. The Mares collection proposes a series of hues that are inspired by the underwater world of coral reefs where the explosion of the nuances of colored plants and tropical fish amaze and surprise. The uniqueness of these glasses lies in their capacity to the draw attention of the onlooker, from glasses they transform themselves in decorative elements that are perfect on the table given their truly ornamental quality.

Mares Collection

Design by Italesse





Amazonicos Tumbler

it — Tumbler realizzati da maestri vetrai con mélange di paste di vetro colorato. Design unico e originale, dai colori sgargianti per donare alla tavola un tocco di glamour e allegria.

en — Tumblers made by master glassmakers using a mélange of colored glass pastes. An original, unique design and vibrant colors that will add a touch of glamour and brightness to the dining table.

Amazonicos Tumbler

Design by Italesse



Mykonos Tumbler

Design by Italesse



it — Tumbler eleganti e colorati pensati per valorizzare la mise en place di ogni tavola, perfetti per servire acqua, succhi di frutta e soft drinks.

en — Elegant and colorful tumblers, designed to enhance every table setting. Perfect for serving water, fruit juices, and soft drinks.

Mykonos Tumbler

Design by Italesse



Cloud Tumbler

Design by Italesse



it — Cloud tumbler, grazie al suo design pulito, fatto di linee sinuose ma decise, è un tumbler perfetto per completare il servizio in tavola in modo moderno e con personalità.

en — Cloud tumbler, thanks to its design that consists of sinuous but determined shapes, is the perfect tumbler to complete the mise en place with a touch of modernity and personality.

Masterclass Tumbler

Design by Italesse



it — Masterclass Tumbler è il tumbler in vetro cristallino soffiato a bocca e lavorato a mano che completa la collezione di calici Masterclass. Straordinario per l'eleganza delle forme e per l'estrema leggerezza, Masterclass Tumbler è perfetto per completare il servizio al fianco degli altri calici della linea Leggerissimi.

en — Masterclass Tumbler is the mouth-blown and handcrafted crystalline glass tumbler that completes the Masterclass stemware collection. Stunning for its elegant shape and extreme lightness, Masterclass Tumbler is perfect for completing the service alongside the other glasses in the Leggerissimi line.

Twist Tumbler Collection



it — Tubler realizzati in vetro soffiato a bocca e lavorato a mano da esperti mastri vetrai. L'innovativo design a "torchon" e i pois colorati rendono questi bicchieri estremamente dinamici ed eleganti, perfetti per servire acqua e altre bevande in modo brioso ma raffinato./ Handcrafted tumblers using the mouthblowing technique by expert glass masters. The innovative twisted design and the colorful polka dots make these tumblers very elegant and dynamic, extremely suitable for serving water and other drinks with a touch of energy and style.

en — Tumblers made of mouth-blown glass and hand-crafted by expert master glass-makers. The innovative "torchon" design and the coloured polka dots make these glasses extremely dynamic and elegant, perfect for serving water and other drinks in a vivacious yet refined manner. Handcrafted tumblers using the mouth-blowing technique by expert glass masters. The innovative twisted design and the colourful polka dots make these tumblers very elegant and dynamic, extremely suitable for serving water and other drinks with a touch of energy and style.

Twist Tumbler Collection

Design by Italesse



Vertigo Tumbler



it — Bicchieri unici e di grande raffinatezza, realizzati in vetro soffiato a bocca e lavorati a mano da esperti mastri vetrai. Un'innovativa spirale caratterizza Vertigo Tumbler con delle scanalature sia interne che esterne, impreziosendolo ulteriormente in termini di dinamicità e colorazione. Vertigo Tumbler è disponibile in più colori, con capacità 380 cc. Un bicchiere ideale per la tavola e perfetto per servire acqua e altre bevande con straordinaria eleganza.

en — Unique and refined drinking glasses made of mouth-blown, hand crafted glass by expert master craftsmen. An innovative spiral design characterizes the Vertigo Tumbler creating internal and external ridges that enliven the glass further with dynamism and color. Vertigo tumbler is available in various hues and has a capacity of 380 cc. This collection is ideal for sophisticated table settings and serving other beverages with extraordinary elegance.

Vertigo Tumbler

Design by Italesse



Tonic Glass & Tonic Glass Small

Design by Claesson Koivisto Rune



it — L'eleganza e la semplicità rendono i bicchieri Tonic Glass adatti a qualsiasi situazione: una tavola raffinata, un aperitivo informale o proposto più semplicemente da solo. I Tonic Glass sono bicchieri impilabili multifunzionali, adatti a servire tutti i tipi di bevande, dall'acqua ai soft e long drink, dalla birra ai più elaborati cocktail. Tonic Glass Small è la versione piccola di Tonic Glass. Pensato per servire l'acqua in un bicchiere dalle dimensioni contenute, si distingue per fondi stondati e bevante sottile: bicchiere minimal ma di grande carattere. I dettagli tecnici ne fanno il bicchiere ideale per servire anche liquori e distillati e suggeriscono un nuovo modo di gustare il vino, decisamente più contemporaneo.

en — The elegance and simplicity of Tonic Glass make it the ideal choice for all situations: a refined table, an informal aperitif or presented alone in all its deliberate simplicity. Stackable and multifunctional, Tonic Glass is ideal for serving all types of drinks, ranging from water to soft and long drinks, beer and elaborate cocktails. Tonic Glass Small is the small version of Tonic Glass. Designed to serve water in a glass of a smaller size, it is characterized by a rounded base and a delicate rim making it minimal yet full of character. The technical details make it the ideal glass for serving liqueurs and spirits, as well as a contemporary and suggestive way to enjoy wine.



Sfera

Design by Minedivine



it — La Collezione Sfera propone un bicchiere multifunzionale di forma sferica e imboccatura ampia per distillati e liquori che permette un comodo utilizzo anche per finger food, dolci al cucchiaio e piccole prelibatezze cucinate direttamente nel forno. Sfera è dotato di una base piatta che consente di appoggiarlo con sicurezza sul piano. L'anello in gomma soffice, permette di posizionarlo secondo l'inclinazione preferita. A completare la collezione e offrire un set di servizio più completo si aggiungono altri due bicchieri di dimensioni sempre più piccole per piccoli dolci al cucchiaio, condimenti o salse.

en — The Sfera Collection offers a multifunctional glass with a spherical shape and a wide mouth for distillates and liqueurs, perfect also for innovative finger food presentation, desserts and small delicacies cooked directly in the oven. Sfera has a flat base so it can be placed safely on flat surfaces. The silicone base allows the glass to be at a specific angle as preferred. To complete the collection and offer a complete service set we include two more glasses of smaller dimensions for sweets, condiments or creams.



Sfera Collection

Outdoor

INDICE / CONTENTS

134	Beach Collection	144	Air Beach Collection
138	Bolle Beach Tumbler	148	Kodama Beach Tumbler
140	Moonlight & Sunlight Collection	152	Kodama Beach Tumbler in PP
142	Tonic Beach Medium & Large	154	Pachà Beach Light

Beach Collection

it — Funzionale, infrangibile, divertente, la linea Beach ripropone le flûte e i tumbler Italesse in versione outdoor, pratici e sicuri perché assolutamente indistruttibili. Perfetti per il mondo outdoor (piscine, spiagge, club), la linea è realizzata in materiali plastici nobili riciclabili al 100%.

en — Functional, unbreakable, fun, the Beach line reproduces Italesse flutes and tumblers in their outdoor version, practical and safe thanks to their unbreakable qualities. Perfect for outdoor settings (pools, beaches, clubs), the line is made of premium quality plastic materials 100% recyclable.



Beach Collection

Design by Italesse



Bolle Beach Tumbler

Design by Italesse



it — Un design emozionale ed originale caratterizza questo bicchiere. Adatto a servire acqua, freschi succhi di frutta o aperitivi alcolici, Bolle Beach Tumbler è ideale per essere utilizzato in ambienti professionali in quanto funzionale, impilabile e resistente nel servizio e si inserisce perfettamente anche in moderni ambienti casa sia indoor che outdoor.

en — An original and emotional design characterizes this tumbler. Suitable for serving water, fresh fruit juices or alcohol-based drinks, Bolle Beach Tumbler is ideal in professional environments for its functionality, stackability and durability yet lends itself perfectly to use in the modern home, both indoors and outdoors.



Moonlight & Sunlight Collection

Design by Italesse



it — Grazie all'attività di ricerca svolta negli ultimi anni e agli interventi innovativi compiuti in fase di produzione, Italesse propone Moonlight e Sunlight non solo in materiale plastico ma anche in versione EcoRec®, un composto di materie prime provenienti da fonti rinnovabili, biodegradabili e realizzati con ridotte emissioni di CO2. Moonlight e Sunlight sono calici capaci quindi di coniugare una funzionalità straordinaria, pensata per le attività all'aperto, feste e catering, con linee moderne ed eleganti e anche con il rispetto dell'ambiente.

en — Thanks to the research carried out in recent years and the innovative interventions made in the production phase, Italesse presents Moonlight and Sunlight, not only in plastic material but also in the EcoRec® version, which is a compound of raw materials made from renewable sources, biodegradable and made with reduced CO2 emissions. Moonlight and Sunlight wine glasses are capable of combining extraordinary functionality, designed for outdoor activities, parties and catering, with modern and elegant lines while also respecting the environment.

Tonic Beach Medium & Large

Design by Claesson Koivisto Rune



it — Tonic beach, realizzato in Policrystal® infrangibile e lavabile in lavastoviglie, è stato pensato per servire long e soft drinks, come ogni tipo di bibita, dalla birra all'acqua. La forma conica lo rende perfettamente impilabile e dunque funzionale per l'ottimizzazione degli spazi in ambienti bar/club. Disponibile in due dimensioni (350 cc e 500 cc).

en — Tonic beach, made of unbreakable, dishwasher safe, Policrystal® material, has been designed to serve long and soft drinks, and all types of drinks, from beer to water. Thanks to its conical shape, it is perfectly stackable, therefore functional for space optimization in bars/clubs. It comes in two sizes (350 cc and 500 cc).



Air Beach Collection

Design by Italesse



it — Linea di calici e bicchieri in materiale plastico Tritan™, dalle forme pure e classiche composta, tra gli altri, dall'iconico modello Air Beach G&T. Collezione estremamente versatile, indicata per il servizio professionale. La tecnica di soffiatura permette una fedele emulazione delle forme tradizionali dei calici in vetro. Gli spessori sono meno importanti, il che li rende leggerissimi e maneggevoli al tatto. Gli Air Beach sono ideali per una degustazione o grande manifestazione outdoor, per i locali sulle spiagge e con spazi all'aperto, gli hotel con servizio bar in piscina o in spiaggia. Tutti momenti e luoghi dove l'impiego del vetro può risultare poco sicuro.

en — A line of stemware and tumblers realized in plastic material Tritan™, with pure and classic shapes and comprising, among others, the iconic Air Beach G&T. This collection is extremely versatile, recommended for professional services. The blowing technique allows for a perfect emulation of the traditional shapes of glass stemware. Given the reduced thickness, they are extremely light and easy to handle. The Air Beach collection is ideal for tastings and events that take place outside, for venues on the beach or other outdoor settings, for hotels who comprise services on the beach or in the pool. All situations in which the use of glass stemware could represent a risk.

Air Beach Collection

Design by Italesse



Kodama Beach Tumbler



— Ispirati alle forme dei tronchi degli alberi, i Kodama Beach sono dei bicchieri dal design elegante e innovativo, perfetti per gustare cocktail, succhi di frutta e acqua in ambienti outdoor. Grazie alla realizzazione in EcoRec® un composto di materiali plastici riciclati e fibre naturali, con ridotte emissioni di CO₂, i Kodama Tumbler sono prodotto ecosostenibili e riciclabili nella normale filiera della plastica.

— Kodama Beach, inspired by the trunks of trees, are tumblers featuring an innovative and elegant design, perfect for serving cocktails, fruit juices, and water in outdoor settings. The realization in EcoRec®, a compound made of recycled plastic materials and natural fibers, produced with reduced CO₂ emissions, makes Kodama Beach environmentally sustainable and completely recyclable in the plastic bin.

Kodama Beach Tumbler

Design by Italesse



Kodama Beach Tumbler in PP

Design by Italesse



— Kodama Beach tumbler, disponibile nella versione Small e Large, è un bicchiere dal design elegante e innovativo, perfetto per ambienti outdoor.

— Kodama Beach tumbler, available in the Small and Large version, is a tumbler featuring an innovative and elegant design, perfect for outdoor settings.

Pachà Beach Light Medium & Large

Design by Italesse



— Tumbler in polipropilene opalescente infrangibile disponibile nelle due varianti Large e Medium. Fondo spesso e diametro della bocca studiato per interagire con lo shaker rendono questo bicchiere ideale per la preparazione di pestati e cocktail di ogni genere. Bestseller nei club di tutto il mondo per estetica e praticità.

— Unbreakable, opalescent polypropylene tumbler available in two variants, Large and Medium. The thick bottom and the mouth diameter designed to fit the shaker make this glass the ideal solution to prepare all kinds of mashed cocktails and cocktails. Because of its look and convenience, it is a bestseller item in clubs all over the world.



Buckets & Bowls

INDICE / CONTENTS

158	Raiz Collection	186	Magmolia Buckets & Bowls Aluminum
160	Kodama Buckets & Bowls	188	Waldorf Buckets & Bowls Aluminum
164	Magmolia Buckets & Bowls		
168	Timber Bucket & Bowl	190	Stainless Steel Collection
170	Shelly Bucket & Bowl	194	Aria
172	Plaza Bucket & Bowl	196	Clasper
174	Bolle Bucket & Bowl		
178	Vela Buckets & Bowl		
182	Tonic Ice Bucket & Bowl		

Raiz Collection

Design by Samaritan for Italesse



it — Elegante e sinuosa, la collezione Raiz®, si compone di un'originale spumantiera e di un secchiello ispirati alle radici, alle origini del vino, ai suoli che contribuiscono in maniera unica alle sensazioni organolettiche del vino, con un disegno interno che richiama le curve di livello dei vigneti. Raiz Bucket è un secchiello pensato per raffreddare una bottiglia di vino o spumante/champagne mentre Raiz Bowl è una vasca studiata per raffreddare fino a sei bottiglie.



Kodama Buckets & Bowl

it — Prodotti in EcoRec®, composto da noi sviluppato, a base di materie prime provenienti da fonti rinnovabili, biodegradabili e realizzati con ridotte emissioni di CO₂, Kodama Bucket, disponibile nelle versioni Small e Large, e Kodama Bowl sono prodotti professionali che riescono a coniugare perfettamente la funzionalità quotidiana proprio di questi oggetti sia con un design elegante e ricercato sia con il rispetto dell'ambiente. In particolare, Kodama Bucket Small è un secchiello dalle dimensioni ridotte, pensato per raffreddare una bottiglia di vino, spumante o champagne con il minimo ingombro della tavola mentre Kodama Bucket Large, avendo dimensioni più generose, può contenere una bottiglia di vino, spumante o champagne o una magnum. Kodama Bowl è invece una vasca con una presenza scenica unica, pensata per raffreddare fino a sei bottiglie di vino o cinque di spumante e champagne contemporaneamente.

en — Realized in EcoRec®, compounds developed by us, produced with raw materials derived from renewable and biodegradable sources and realized with reduced CO₂ emissions. Kodama Bucket, available in the Large format as well as the Small one, and Kodama Bowl are professional products that combine innovation, design, functionality and respect for the environment. Kodama Bucket Small, is a smaller bucket designed to cool one bottle of wine, sparkling wine or champagne, while Kodama Bucket Large, more generous in its size, can contain one bottle of wine, sparkling wine or champagne or a magnum. Kodama Bowl is designed to cool down up to six bottles of wine or five bottles of sparkling wine and/or champagne simultaneously.

Kodama Buckets & Bowls

Design by Samaritan for Italesse





Magnolia Buckets & Bowls

it — Prodotti in EcoRec®, composto da noi sviluppato a base di materie prime provenienti da fonti rinnovabili, biodegradabili e realizzate con ridotte emissioni di CO2, queste vasche e secchielli professionali coniugano perfettamente la funzionalità quotidiana propria di questi oggetti con un design ricercato, di grande presenza scenica, ed il rispetto dell'ambiente. In particolare, Magnolia Bucket è un secchiello pensato per raffreddare una bottiglia di vino e/o spumante e champagne mentre Magnolia Bowl è una vasca studiata per raffreddare fino a sei bottiglie.

en — Made in EcoRec® compound, developed by us, based on raw materials from renewable and biodegradable sources as well as reduced CO2 emissions, these professional buckets and bowls combine innovation, design, functionality and respect for the environment. The collection consists of Magnolia Bucket, designed to cool a bottle of wine and/or sparkling wine and champagne, and Magnolia Bowl, designed to cool up to six bottles of wine and/or sparkling wine and champagne.

Magnolia Buckets & Bowls

Design by Samaritan for Italesse



Timber Bucket & Bowl

Design by Italesse



it — La collezione Timber Bucket & Bowl abbina un design elegante e linee minimal e sofisticate ad un materiale innovativo come l'EcoRec®, un composto da noi sviluppati, di derivazione naturale, biodegradabile e realizzato con ridotte emissioni di CO2. Grazie alle sue caratteristiche, questa collezione è stata premiata, a fine 2018, con il BarAward® “Innovazione dell'Anno”. Timber, ispirato al mondo degli alberi e alle doghe del legno usato per le barriques, ha infinite possibilità di personalizzazione e diverse essenze di colore. Il cliente può richiedere una particolare tonalità del legno, colorare l'interno e decidere come applicare il proprio logo: marchio a fuoco, targa in alluminio, stampa.

en — The Timber Bucket & Bowl combine elegant design and minimal and sophisticated lines with EcoRec®, innovative compounds developed by us, made from organic materials and renewable and biodegradable sources as well as reduced CO2 emissions. Thanks to its characteristics, this collection was awarded the BarAward® as “Innovation of the Year” 2018. Timber, inspired by trees and the wood used for the barrels, has almost unlimited customization solutions. The customer can ask for a particular essence, varnish the inside and decide how to apply their logo: iron branding, aluminum label, print.



Shelly Bucket & Bowl

Design by Italesse



it — La nuova Shelly Collection, composta da un secchiello e una vasca, si caratterizza per la grande eleganza e le forme armoniose che ricordano la superficie delle conchiglie. Shelly Bucket è perfetto per raffreddare una bottiglia di vino, mentre Shelly Bowl permette di raffreddarne fino a 5.

en — The new Shelly Collection, comprising a bucket and a bowl, is characterized by an elegant design and harmonious shapes that recall the surface of shells. Shelly Bucket is perfect for cooling one bottle of wine, while Shelly Bowl can cool down up to 5 bottles.

Plaza Bucket & Bowl

Design by Luca Trazzi



it — Il secchiello e la spumantiera Plaza sono estremamente luminosi grazie alla loro realizzazione in materiali acrilici di qualità cristallina. L'effetto scintillante è accentuato dall'aggiunta di una base LED ricaricabile opzionale che illumina il ghiaccio e le bottiglie contenute. Plaza è perfettamente impilabile.

en — The Plaza Bucket and Bowl are extremely luminous and are made with crystalline quality acrylic materials. The scintillating effect is heightened with the addition of an optional, rechargeable LED base which illuminates the ice and the bottles it contains. Plaza is fully stackable.



Disponibile con base LED /
Available with LED base



Bolle Bucket & Bowl

it — Esaltata dai tanti e continui giochi di luce, la collezione Bolle si caratterizza per la leggerezza della luminosità, il suo stile e la sua raffinatezza. Adatta ad ambienti indoor e outdoor e a ogni tipo di tavola.

en — Enhanced by uninterrupted plays of light, the Bolle collection is characterized by its style, luminosity and elegance, which makes it suitable for indoor and outdoor environments and all types of tables.



Bolle Bucket & Bowl

Design by Luca Trazzi



Vela Buckets & Bowls



— Il secchiello e la spumantiera Vela posseggono un design curvo che richiama l'eleganza di una vela ed un bordo a taglio diamantato che valorizza la luminosità e gli spessori. Realizzati in materiale ad alta trasparenza, i Vela di Italesse possono essere illuminati grazie a una base led ricaricabili ed utilizzati come supporto espositivo. La forma innovativa, con la schiena a ventaglio, attira l'attenzione ed esalta il valore delle bottiglie in essi contenute, l'ergonomia li rende semplici da utilizzare.

— Designed with elegant curves, the Vela Bucket and Bowl echo the shapes of a wind-filled sail, a diamond-cut edge heightens the luminosity of these containers. Manufactured in highly transparent material, the Vela products can be illuminated with a rechargeable LED base that allows for a better display of the bottles. Their unique shape with their fan-shaped back captures the onlooker's attention and serves to highlight the value of the bottles contained as well as giving them a highly ergonomic design.

Vela Buckets & Bowls

Design by Italesse



Disponibile con base LED /
Available with LED base

Tonic Ice Bucket & Bowl

Design by Claesson Koivisto Rune



it — Un secchiello ed una spumantiera dalle linee semplici ma distinte. Una base LED separata permette di illuminare le bottiglie in essi contenute grazie all'estrema trasparenza del materiale acrilico di cui si compongono.

en — An ice bucket and Champagne bowl with simple, yet distinctive lines. An optional LED base illuminates the bottles they contain by virtue of the extreme transparency of the acrylic material of which the Bucket and Bowl are made.



Disponibile con base LED /
Available with LED base



Easy Buckets & Bowls

Design by Federico Venier



it — I secchielli e le spumantiere Easy sono caratterizzati da linee inclinate ed opposte del bordo superiore e del fondo. Questo particolare valorizza la bottiglia come se fosse posata su un supporto espositivo. Il loro bordo esterno a “taglio diamantato” ne valorizza la luminosità e gli spessori utilizzati. La spumantiera di questi modelli è studiata per cinque bottiglie di vino, quattro da Champagne, mentre il secchiello è ideale per una sola bottiglia per i modelli Square e Round e per due bottiglie per il modello Oval.

en — The collection of Easy Buckets and Bowls are characterized by slanted and opposed lines of the top edge and the base: this detail enhances the visibility of the bottle as if they were laid on a display support. Their top “diamond shaped cut” edge enhances their brightness and thickness. The Champagne Bowls of these models are designed to contain up to five wine bottles or four champagne bottles, while the Bucket is ideal for a single bottle in the Square and Round models and up to two bottles in the Oval model.

Magnolia Buckets & Bowls Aluminum

Design by Italesse



it — Magnolia Bucket e Bowl si vestono di un nuovo materiale, l'alluminio, che conferisce leggerezza, resistenza e una rifinitura elegante. Disponibili nelle versioni con verniciatura esterna trasparente, bianca opaca o nera opaca, queste nuove varianti offrono un design contemporaneo e una funzionalità impeccabile. Il Bucket è ideale per raffreddare una bottiglia di vino, spumante o champagne, mentre la Bowl, più capiente, può contenere fino a sei bottiglie, garantendo una soluzione elegante e pratica per ogni occasione.

en — Magnolia Bucket and Bowl are dressed in a new material, aluminium, which gives lightness, resistance and an elegant finish. Available in clear, matt white or matt black exterior paint finishes, these new variants offer contemporary design and impeccable functionality. The Bucket is ideal for cooling a bottle of wine, sparkling wine or champagne, while the larger Bowl can hold up to six bottles, ensuring an elegant and practical solution for every occasion.

Waldorf Buckets & Bowls Aluminum

Design by Italesse



it — Waldorf è la nuova collezione di secchielli e spumantiere in alluminio dal design pulito e contemporaneo. Waldorf Bucket è ideale per raffreddare una bottiglia di vino o champagne, mentre Waldorf Bowl può contenere fino a 5 bottiglie di vino o 4 di spumante/champagne. La collezione Waldorf è disponibile con verniciatura esterna trasparente, bianca opaca o nero opaca.

en — Waldorf is the new collection of aluminium buckets and champagne bowls with a clean and contemporary design. Waldorf Bucket is ideal for chilling a bottle of wine or champagne, while Waldorf Bowl can hold up to 5 bottles of wine or 4 of sparkling wine/champagne. The Waldorf collection is available with a clear, matt white or matt black exterior paint finish.



Stainless Steel Collection

it — Winston Bucket è un secchiello da Champagne in acciaio inox. Elegante, resistente ed impilabile, Winston Bucket è ideale per raffreddare la bottiglia in esso contenuta ed accompagnare il servizio professionale con stile. Nella versione large, Winston Bucket Large è dotato di pomelli laterali e può contenere anche 2 bottiglie di vino. Winston Bowl è una vasca in acciaio inox che coniuga eleganza e funzionalità divenendo l'oggetto perfetto per completare, con stile, il servizio professionale del vino. Elegante secchiello in acciaio, Nevada Bucket è perfetto per raffrescare, con stile, bottiglie di vino e Champagne. In acciaio inox inossidabile, Nevada Bowl è una vasca elegante, perfetta per esporre e mantenere fresche nel ghiaccio fino a 5 bottiglie di Champagne.

en — Winston Bucket is a stainless-steel Champagne bucket. Elegant, resistant and stackable, Winston Bucket is perfect for chilling the bottle it contains and it gives style to professional servings. In its larger version, Winston Bucket Large is equipped with pommels and can contain up to 2 bottles of wine. Winston Bowl is a stainless-steel Champagne bowl, which combines elegance and functionality becoming the perfect object to complete, with style, the professional wine service. An elegant stainless steel bucket, Nevada Bucket is perfect for cooling bottles of wine and Champagne in style. Nevada Bowl is elegant and excellent for presenting and keeping fresh up to 5 bottles of Champagne.

Winston, Nevada Buckets & Bowls

Design by Italesse



Aria

Design by La Scena



it — Aria è concepita per esaltare le bottiglie, diventando una nuova soluzione per la presentazione dei vini, realizzata in acrilico altamente trasparente. La cassa Aria può contenere fino a 6 bottiglie ed è dotata di divisorì interni personalizzabili per contenere bottiglie di diverse dimensioni e forme. Senza coperchio e senza divisorì interni l'oggetto diventa un'originale e pratica spumantiera per il ghiaccio, ideale per esporre le bottiglie.

en — Aria is designed to highlight the bottles, making it an innovative solution for the presentation of wines, made in highly transparent acrylic material. This display case can contain up to 6 bottles and has internal dividers that are customizable to contain different bottle shapes and sizes. Aside from its use as a display-case, Aria becomes a practical ice-bowl for chilling and presenting wine bottles by simply removing its sliders and cover.



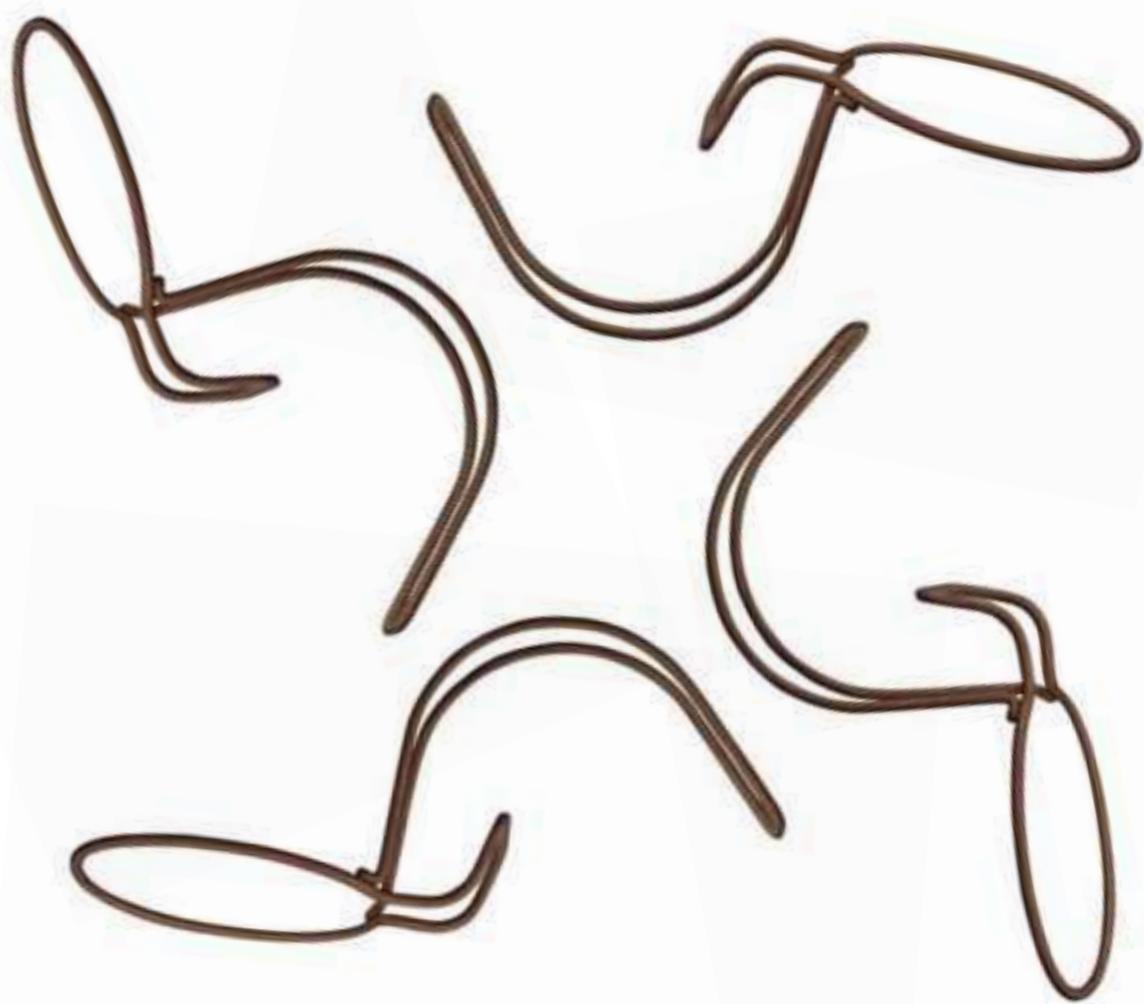
Clasper

Design by Italesse



it — Portasecchiello da tavolo in ferro verniciato a fissaggio sul tavolo semplice e con la massima sicurezza. È stato ideato per contenere qualsiasi secchiello dalla forma circolare della collezione Italesse.

en — Table Bucket Holder made of varnished iron easy to hook to the table and completely safe. It is made to hold any circular bucket from Italesse collection.



Accessories

INDICE /
CONTENTS

200	Vela Stopper	203	Perlage Plus Stopper
201	Ocean Stopper	204	Microfiber Polishing Towel
202	Fiesta Stopper		

Vela Stopper

Design by Italesse

it — Perfetto per preservare perlage e note organolettiche di champagne e vini spumanti, Vela è uno stopper elegante, pratico e leggero.

en — Perfect to preserve the perlage and the organoleptic notes of champagne and sparkling wines, Vela is an elegant stopper, practical and light.



Ocean Stopper

Design by Minedivine

it — Questo stopper, frutto della collaborazione con i migliori produttori di champagne, unisce design e funzionalità. Realizzato con acrilico, gomma alimentare per la parte di tenuta e acciaio inox per il gancio, il tappo si allarga con la pressione dello champagne, aderendo perfettamente al collo della bottiglia per garantire una tenuta ottimale.

en — This stopper, the result of collaboration with the best champagne producers, combines design and functionality. Made of acrylic, food grade rubber for the sealing part and stainless steel for the hook, the cork expands with the pressure of the champagne, adhering perfectly to the neck of the bottle to ensure an optimal seal.



Fiesta Stopper

Design by Italesse

it — Fiesta Stopper conserva le proprietà delicate e gli aromi di tutte le varietà di spumanti grazie al collaudato meccanismo del gancio e alla parte di tenuta espandibile in silicone. La sua forma richiama il tradizionale tappo da Champagne in sughero, ma la reinterpretazione in materiale plastico gli conferisce un design contemporaneo.

en — Fiesta Stopper preserves the delicate properties and aromas of all sparkling wine varieties thanks to the proven hook mechanism and the expandable silicone sealing part. Its shape recalls the traditional Champagne cork, but the reinterpretation in plastic material gives it a contemporary design.



Microfiber Polishing Towel

Design by Italesse

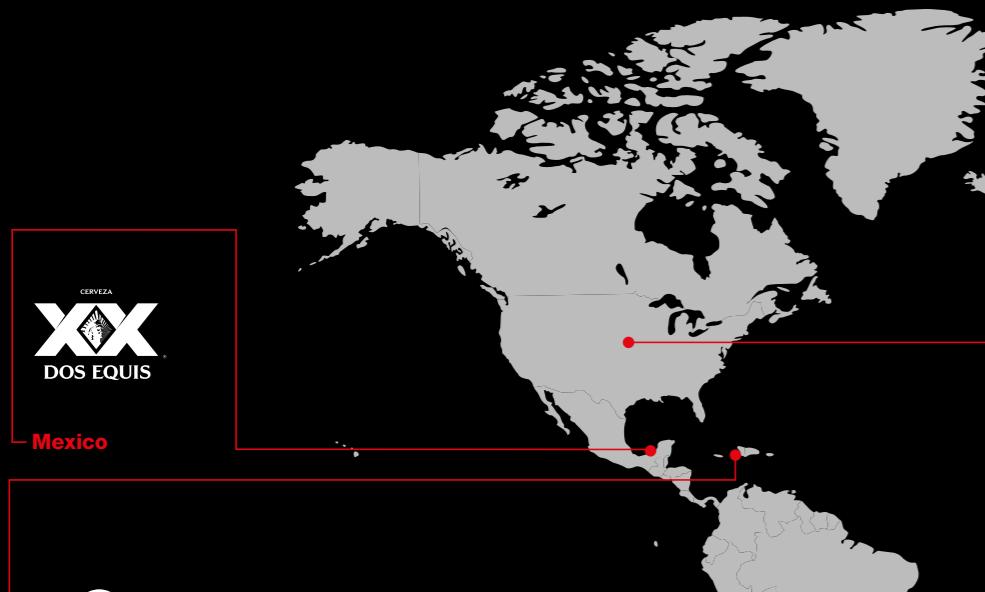


it — Panno in microfibra: Questo panno in microfibra è perfetto per l'asciugatura e la lucidatura di tutti i calici e altri prodotti in vetro. Misura 45x60 cm, è di colore bianco con orlo nero e presenta il logo Italesse nell'angolo in basso a destra.

en — This microfiber polishing towel is perfect to dry and polish all stem glasses and other glass products. It measures 45x60 cm, it's white with a black hem and has the Italesse logo in the bottom right corner.

Una lunga serie di marchi che pongono la qualità al centro dei propri obiettivi ha scelto Italesse per esaltare il valore delle proprie offerte e veicolare con forza la propria immagine. Tra questi, numerose catene di hotel, bar e ristoranti di lusso, produttori di wine, spirits e altre bevande. Il design e la qualità professionale dei nostri prodotti sono i punti di forza che hanno permesso la nascita di lunghe collaborazioni. Tra i vari prodotti, i nostri calici professionali sono molto apprezzati da chi fa il vino o lo valorizza alla vendita, senza dimenticare i winelovers che cercano emozioni nell'atto della degustazione. Pur essendo impossibile elencare tutti i nostri clienti, li ringraziamo tutti allo stesso modo per la fiducia che ci accordano tutti i giorni.

A long list of brands, which place quality at the center of their objectives, have chosen Italesse to enhance the value of their offers and to strongly convey their image. These include numerous chains of luxury hotels, bars and restaurants, producers of wine, spirits, and other beverages. The design and professional quality of our products are the strengths that have allowed for the emergence of long partnerships. Among the various products, our professional stem glasses are highly appreciated by those who make wine or enhance it at the sale, not to mention wine lovers who seek emotions at the time of tasting. Although it is impossible to list all our customers, we thank them all equally for the trust they place in us every day.



Personalizzazioni e decorazioni / Personalization & Decoration

